

**2015 m. rugsėjo 8 d. Finanzgericht Baden-Württemberg (Vokietija) pateiktas prašymas priimti prejudicinį sprendimą byloje Peter Radgen, Lilian Radgen/Finanzamt Ettlingen**

(Byla C-478/15)

(2016/C 016/16)

Proceso kalba: vokiečių

**Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas**

Finanzgericht Baden-Württemberg

**Šalys pagrindinėje byloje**

Pareiškėjai: Peter Radgen, Lilian Radgen

Atsakovė: Finanzamt Ettlingen

**Prejudicinis klausimas**

Ar 1999 m. birželio 21 d. Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl laisvo asmenų judėjimo (OL L 114, p. 6) nuostatos, pirmiausia šio susitarimo konstatuojamosios dalys, 1, 2, 4, 11, 16, 21 straipsniai, taip pat jo I priedo 7, 9 ir 15 straipsniai aiškintini taip, kad draudžiami valstybės narės teisės aktai, pagal kuriuos šioje valstybėje neribotai apmokestinamam jos piliečiui neleidžiama atskaityti neapmokestinamos sumos už pedagoginę veiklą, kaip antraeilę veiklą, jei ta veikla vykdoma ne atliekant tarnybą viešajame juridiniame asmenyje, kurio buveinė yra Europos Sąjungos valstybėje narėje ar Europos ekonominės erdvės valstybėje narėje, ar tokio asmens pavedimu, bet atliekant tarnybą viešajame juridiniame asmenyje, kurio buveinė yra Šveicarijos Konfederacijos teritorijoje, arba tokio asmens pavedimu?

**2015 m. rugsėjo 22 d. pareikštas ieškinys byloje Europos Komisija/Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė**

(Byla C-502/15)

(2016/C 016/17)

Proceso kalba: anglų

**Šalys**

Ieškovė: Europos Komisija, atstovaujama K. Mifsud-Bonnici ir E. Manhaeve

Atsakovė: Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė

**Ieškovės reikalavimai**

— Pripažinti, kad tinkamai netaikiusi Tarybos direktyvos 91/271/EEB dėl miesto nuotekų valymo<sup>(1)</sup>, kiek tai susiję su Govertonu ir Laneliu, Gibraltarui bei 11 aglomeracijų, Jungtinė Karalystė neįvykdė įsipareigojimų pagal Direktyvos 91/271/EEB 3, 4, 5 ir 10 straipsnius.

— Priteisti iš Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės bylinėjimosi išlaidas.